

# WILLKOMMEN IM AUTOHAUS PFLANZ

**IMPRESS YOURSELF.** 

WIR BIETEN IHNEN BESTEN SERVICE: KUNDENORIENTIERT, FLEXIBEL & FAMILIÄR.





Wir stellen Ihnen gerne alle Modelle persönlich vor und beraten Sie individuell – auch über Finanzierung, Leasing und Versicherung.



### **Bochum**

Hanielstr. 10 · Tel.: 0234/938800

### **Dortmund**

Eisenstr. 48-50 · Tel.: 0231/9810300

### **Dortmund**

Hörder-Bach-Allee 2 · Tel.: 0231/516700

www.autohaus-pflanz.de

### Gelsenkirchen

Grothusstr. 30 · Tel.: 0209/925880

### Herne

Holsterhauser Str. 175 · Tel.: 02325/37280

SOMMERFEST am 27.08.2016 in Bochum.

WIR LIEBEN 80 CHE

ta. to chummachtspass. de

# Vorwort

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

### **Impressum**

Wunderbar Marketing

Oliver Bartkowski

Viktoriastr. 75

44787 Bochum

Telefon: 0234-300011

E-Mail: info@wunderbar-marketing.de Internet: www.bochummachtspass.de

### Redaktion

Oliver Bartkowski

### Ständige Mitarbeiter:

Cindy Sue Bartkowski,Michael Petersen, Maik Schöneborn, Ralf Wohlbrecht, Phillip Mangen

Phillip Mangen

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nummer 1, 2016

### Online-Preisliste

### Erscheinungsweise.

bochum macht spaß erscheint sechsmal im Jahr Kostenlos erhältlich in Bochum

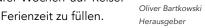
Alle Angaben ohne Gewähr, Artikel die nament-lich gekennzeichnet sind müssen nicht immer der Radaktionsmeinung entsprechen. Für jegliche Art eingesandter Manuskripte übernehmen wir keine Haftung und versprechen auch keine Abdruckgarantie. Dies betrifft auch Fotos oder andere Arten rantie. Dies betrifft auch Fotos oder andere Arten von Abbildungen wie Skizzen, Zeichnungen etc.. Alle Beiträge in Text und Layout in bochum macht spaß sind urheberrechtlich geschützt. Abdruck und Nachdruck ist nur mit schriftlicher Genehmi-gung von Wunderbar Marketing erlaubt. Nicht immer war es möglich den Rechtsinhaber von Texten und Abbildungen ausfindig zu machen. Berechtigte Ansprüche werden daher im Rahmen der üblichen Vereinbarungen abgegolten. Programm- und Veranstaltungstipps veröffentlichen wir im Rahmen des redaktionellen Interesses. Bei

Zuständiges Finanzamt:

Steuernummer

endlich Ferien werden die Kinder sagen und wir alle drücken die Daumen, dass es dieses Mal ein Sommer wird, welcher den Sommerferien und unseren Kindern auch gerecht wird. Wir präsentieren Ihnen auf zwei Seiten interessante Ausflugsziele, schließlich ist man ja in den meisten Fällen nicht länger als zwei oder drei Wochen auf Reise. Es gilt also den Rest der verbleibenden Ferienzeit zu füllen.

Der Bochumer Fußballsport ist ein Vorzeigeobjekt und die Ver-



eine leisten viel, um auch den Kindern eine optimale, sportliche Ausbildung zu ermöglichen. Ganz besonders gut läuft es derzeit für Concordia Wiemelhausen. Der Stadtteil-Club erlebt einen enormen Zulauf. Nicht nur durch den erneuten Aufstieg der ersten Mannschaft, diesmal in die Westfalenliga, sondern vor allem auch durch die hervorragende Arbeit im Jugendbereich. Wie ein erfolgreicher Aufbau in der Jugend funktioniert, erzählt uns Peter Lange, der sportliche Leiter der Jugendabteilung.

In unserer Sommerausgabe freuen wir uns, Ihnen auch ein Interview mit dem Justizvollzugsbeamten Benno Schwarze zu präsentieren, welcher über seine äußerst unmfangreiche Arbeit in der Bochumer JVA berichtet.

Die Beatles haben Jubiläum: 50 Jahre!!! Fast genauso lange ist ihr Auftritt in der Essener Grugahalle her. Auch Bochumer Beatles-Fans waren damals dabei. Wir sprachen mit dem Leiter des Bochumer Beatles-Fanclubs "Ruhrgebeatles" über das, was die Beatles auch heute noch attraktiv macht.

Genießen Sie den Sommer und die vorliegende Ausgabe und wenn Sie Anregungen für uns haben, bitte einfach eine Email an info@wunderbar-marketing.de senden.





# **Inhaltsverzeichnis**

bochum macht spaß	3
-------------------	---

Endlich Ferien!

Coole Ausflugstippsfür Jung und Alt!

Esther Münch 10

6

14



Viel mehr als nur Waltraud Ehlert!

Besuch in der "Krümmede"

Die RuhrGeBeatles 18
Eine Leidenschaft fürs Leben

procenter music 20 Zurück an alter Wirkungsstädte

Lotto-Toto und viel mehr - Teil 2 24
Wieder zu Besuch in einer "Lottobude"

Wissenswertes Bochum 25
Glocke des Bochumer Vereins vor dem

Bochumer Kult.

Rathaus



Der Kult-Kiosk am Freigrafendamm



Fleischwaren Kruse - Zentrale  $\cdot$  Lindener Straße 55  $\cdot$  44879 Bochum Tel. 0234 - 49 24 03  $\cdot$  info@fleischwaren-kruse.de

# Sie haben einen Grund zu feiern

Telefon: 0234 - 49 56 00 www.partyservice-kruse.de

Kruse - der Partyservice Lindener Straße 55 · 44879 Bochum · info@partyservice-kruse.de





26

Die Kruse Qualität - 7 x in Bochum und auf den Wochenmärkten!

Jetzt auch an der

Wittener Straße 234 & Oskar-Hoffmann-Straße 32

Besuchen Sie uns außerdem im Internet: www.fleischwaren-kruse.de

sport		trends	
Concordia Wiemelhausen Ganz weit vorne im Jugendfußball	12	Bochumer Kinos Heute: UCI-Kinowelt im Ruhrpark	23
tipps		nachberichtet	
Neuigkeiten	9	Fischer-Z	30
Der besondere Buchtipp aus Bochum Rückkehr eines Lokalreporters	22	Concordia Wiemelhausen steigt (schon wieder) auf!	31
<b>Der besondere Musiktipp</b> Greetings from Bunezuela	28	Loudness	32
		kids	
Neue Musik	29	Die Seite für Kids	33
Veranstaltungstipps	34		



# Coole Ausflugstipps Findlich sind die Ferien da und in den meisten Fällen dauert die Fernreise zwischen zu der Fällen dauert die Fernreise zwischen zwischen zu der Fällen dauert die Fernreise zwischen zu der Fällen dauert die Fernreise zwischen zwischen zwischen zu der Fällen dauert die Fernreise zwischen zwis

Dinesanniegensk Münchehagen

Spätestens seit dem fulminanten Erfolg des Jurassic World Films im vergangenen Kinojahr sind Dinosaurier bei Jung und Alt wieder voll im Trend. Im Dino-Park Münchehagen gibt es im In- und Outdoor-Bereich nicht nur die verschiedenen Dinosaurier zu entdecken und kennenzulernen, sondern der Park bietet in seiner Weitläufigkeit auch enorme Abwechslung für Groß und Klein. Der Dino-Park in Rehburg-Loccum ist ein Erlebnis. Fahrzeit ab Bochum ca. 2 Std. und 16 Min.

Weitere Infos www.dinopark.de



len dauert die Fernreise zwischen zwei und drei Wochen, doch was macht man in der verbleibenden Ferienzeit mit den Kindern? Wir haben ein paar interessante Tipps zusammengestellt, die dieses Mal auch außerhalb Bochums liegen.

Bottong

Das Alpincenter in Bottrop hat mit der Sommerrodelbahn eine starke Attraktion in der Stadt. Geschwindigkeiten von bis zu 42 km/h auf einer Gesamtlänge von 1.000 m sorgen für eine rasante Abfahrt. Zudem sorgen steile Kurven, ein 360° Kreisel, sowie ein Tunnel für puren Rodelspaß mit der ganzen Familie. Die Rodelbahn überwindet einen Höhenunterschied von 80 m vom Gipfel bis zur Talstation des Erlebnisberges. Im Anschluss bringt Sie ihr Schlitten auf der Panorama-Bergfahrt komfortabel wieder zurück zur Bergstation. Fahrzeit ab Bochum ca. 30 Min.

Weitere Infos: www.alpincenter.com



# Cletterpark Velbert-Langenberg

Waldabenteuer, Sport und Abwechslung gefällig und das auch gerne in schwindelerregenden Höhen? Damit kann der Kletterpark in Velbert dienen, einer der größten und attraktivsten in Deutschland. Sicherheit wird hier groß geschrieben und Teamplaying wird zusätzlich gefördert. Es gibt mehr als 60 Kletterelemente und für die Kinder einen zusätzlichen, aber durchaus anspruchsvollen Parcours. Bereits ab 4 Jahren und 100 cm Körpergröße können die Kleinsten im Discovery-Parcours zu echten Kletterhelden werden. Ab 9 Jahren und mindestens 140 cm Körpergröße kann der Nachwuchs dann sogar mit in den Adventure-Parcours der Erwachsenen. Ausgezeichnet als Top-Ausflugsziel 2015. Fahrzeit ab Bochum ca. 35 Min.

Weitere Infos: www.wald-abenteuer.de

# Schloss Beck

Wer kennt es nicht? Schloss Beck ist Kult! Quasi direkt gegenüber dem Movie-Park gelegen ist Schloss Beck die perfekte und kostengünstige Alternative zum großen "Bruder" nebenan. Vor allem für die jüngeren Freizeitparkfans eine perfekte Anlage, um sich richtig auszutoben. Neben Achterbahn und allerlei Fahrgeschäften wird auch eine Fledermausführung angeboten. Dabei erfahren die Besucher alles über die kleinen Vampire, die ja eigentlich gar keine sind. Fahrzeit ab Bochum ca. 45 Minuten.

Weitere Infos: www.schloss-beck.de



Der Sri Kamadchi Ampal Tempel in Hamm verführt sie tatsächlich nach Asien. Der Sri-Kamadchi-Ampal-Tempel in der Stadt Hamm war bei seiner Fertigstellung und Einweihung am 7. Juli 2002 der größte Dravida-Tempel Europas und nach dem im nordindischen Nagara-Stil errichteten Neasden-Tempel in London ist er der zweitgrößte hinduistische Tempel in Europa überhaupt. Er ist der einzige Tempel der Göttin Kamakshi außerhalb Indiens bzw. Südasiens und die Top-Attraktion Hamms. Fahrzeit ab Bochum ca. 55 Min.

Weitere Infos: www.kamadchi-ampal.de



- Abdichtungen
- Ziegeldächer
- Flachdächer
- Solardächer
- Terrassen
- eigener Autokran
- Dachbegrünung



DAGOBERT'S DÄCHER

Christian Müller GmbH & Co.KG

...Wir lassen Sie nicht

im Regen stehen! Dagobert's Dächer

Werner Hellweg 435 • 44894 Bochum

Telefon: 0234 - 588 44 444 Telefax: 0234 - 588 44 445

www.dagoberts-dachdecker.de



EINTRITT FREI

# MIRO-DÖNER ERÖFFNET AM **SCHAUSPIELHAUS**

### **BAHLO RECORDS IST DA!**



### **AUSSTELLUNG BEI LUEG**

Aktuell gibt es eine Kunstausstellung im Hause Bestattungen LUEG auf der Brenscheder Str. 15. Eine Essener Künstlerin hat dort ihre Bilder ausgestellt. Diese sind auch käuflich zu erwerben. Öffnungszeiten sind montags donnerstags von 09.00 - 16.00 Uhr und frei-

# WINKELMANN Ihr Treffpunkt für gutes Hören.



Das Winkelmann-Team gratulierte am 30. Mai 2016 Diana Strätling und Martin Winking zum 20jährigen Bestehen des Strätlinghofs in Altenbochum.

www.winkelmann-hoerakustik.de

### **ZFR ERWEITERT DAS PROGRAMM**

bühnen der Piazza-Bühne und der Piazetta ist wie Jan Augsberg, der in 2016 100 Konzerte in

# Lotto-Tabak- und Pressefachgeschäft

# Dorau

Alte Bahnhofstr. 157 44892 Bochum-Langendreer Telefon: 0234-77784755

Öffnungszeiten: Montags bis Freitags 8:00 bis 18:00 Uhr Samstags 8:00 bis 13:00 Uhr





# Esther Münch

# Viel mehr als nur Waltraud Ehlert!

Text: Oliver Bartkowski

Foto: Michael Grosler



Esther Münch nur als Comedy-Queen zu bezeichnen würde ihrer Qualität nicht gerecht werden, denn Esther Münch ist nicht nur eine hervorragende Entertainerin im Comedy-Bereich, sondern auch eine wunderbare Sängerin. Dabei spielt es überhaupt keine Rolle, ob als Solo-Sängerin mit begleitendem Piano oder als Frontfrau in Begleitung eines Kontrabass-Schlagzeug-Piano-Trios. Esther Münchs unverwechselbare Stimme trägt Barjazz, Soul und Blues mit hohem Gänsehautfaktor direkt in die Herzen ihres Publikums.

Natürlich ist Esther Münch den meisten ihrer Fans vor allem als Waltraud Ehlert, der ständig nörgelnden und besser wissenden Putzfrau bekannt, die bekanntlichermaßen kein Blatt vor den Mund nimmt und die Probleme der Welt auf ihre ganz besondere Art zu kommentieren weiß. Ob bei Jürgen von der Lippe in der ARD, im ZDF bei Volle Kanne Susanne oder diversen Sendungen von

TM3, WDR3 und SAT1, überall fegte "Waltraud Ehlert" alias Esther Münch mal ordentlich durch und hinterließ ihre schnodderigen Ruhrpott-Spuren in den Lachmuskeln und Köpfen der Menschen, aber auch in dieser Funktion singt sie gerne mal ein Liedchen…und das dann aber auch besonders intensiv.

Es ist nicht nur Waltraud Ehlert, die Esther Münch zu einer erfolgreichen und abwechslungsreichen Künstlerin aufsteigen ließ. Die vielen verschiedenen Charaktere machen Esther Münch unglaublich interessant. Da gibt es noch Mechthild Schipinski, die ständig wat zu erzählen hat seit sie von ihrem Heinrich "verlassen" wurde oder Irma Heftig, die PR-Managerin des "Instituts für strukturiertes Denken und verifiziertes Sehen" steht mittendrin im intellektuellen Leben und sie weiß, was die Leute denken und vor allem hören wollen.

Auch dem Übersinnlichen weiß sich Esther Münch nicht zu verschließen, denn als Wahrsagerin SonSchundDa zeigt sie ihre Nähe zu den Kräften des Universums und die Energien zwischenmenschlicher Spannungsfelder versetzt sie in kosmische Schwingungen - oder waren es die kosmischen Schwingungen, die ihre Kraft zum Spannungsfeld des Universums im zwischenmenschlichen Bereich werden lassen? Egal, so oder so ähnlich jedenfalls!

Die studierte Germanistin erhielt bereits 1999 den Landeshörfunkpreis NRW für besonders kreative Leistungen. Dass Esther Münch auch eine gute Musikerin ist, steht ausser Frage. Das Multitalent beherrscht auch Instrumente wie Flöte, Klavier und Gitarre, was ihr in ihrer täglichen Arbeit zu Gute kommt. Esther Münch ist ohne Frage ein Ausnahmetalent und sie auf der Bühne zu sehen, ist immer wieder eine Freude. Weiter so Esther!

Weitere Infos und Termine: www.esther-muench.de





# Unsere Festpreise, einfach... transparent!



# EINSTÄRKE

NAH ODER FERN MADE IN GERMANY DESIGNERGESTELL DELUXE EXTRAS Komplett €139



### GLEITSICHT KOMFORT+

BREITES SEHFELD MADE IN GERMANY DESIGNERGESTELL DELUXE EXTRAS Komplett €239



### **GLEITSICHT INDIVIDUAL**

EXTRA BREITES SEHFELD MADE IN GERMANY DESIGNERGESTELL DELUXE EXTRAS Komplett €419



### NOCH MEHR?

DELUXE EXTRAS: INDEX 1.60 | KUNSTSTOFF | VOLLENTSPIEGELT | LOTUS | HARTSCHICHT | UV | ETUI | PFLEGETUCH KONTAKT@BRILORO.DE | TELEPHONE: (0234) 93451380 | WWW.BRILORO.DE BOCHUM INNENSTADT | NORDRING 77-79 | ECKE KORTUMSTRAßE | BOBBY LINDEN



# Concordia Wiemelhausen

Ganz weit vorne im Jugendfußball

Interview: Oliver Bartkowski

Foto: Peter Lange

Concordia Wiemelhausen gehört zu den anlaufstärksten Vereinen Bochums, wenn es um Jugendfußball geht. Dies liegt nicht nur an der wunderschönen, neu gestalteten Sportanlage mit hochwertigem Kunstrasen und Beachvolleyballfeld, sondern auch an der durchaus positiven Grundstimmung, die in diesem Verein herrscht. Wir sprachen mit dem sportlichen Leiter der Jugendabteilung Peter Lange über seine Arbeit und die Jugendarbeit bei der Concordia im Allgemeinen.

# Herr Lange, seit wann sind Sie dabei und vor allem, was ist Ihr exakter Aufgabenbereich?

Als Concordia und ich uns vor drei Jahren zusammensetzten, da hatten wir schnell gemeinsam eine Idee: Der Jugendfußball von Concordia sollte an der Glücksburger Str. neu strukturiert werden. Dabei sollten die vorhandenen, sportlichen und personellen Gegebenheiten genutzt werden. Dazu zählte auch der "grüne" Aschenplatz, bis der Kunstrasen fertig war. Uwe Gottschling als sportlicher Leiter der Senioren und der Vorsitzende Heiner Hahnefeld stellten mir einen 5-Jahres-Plan vor, in dem eine komplette Jugendabteilung entstehen sollte, also von den Minis bis hin zur A-Jugend. Die Mannschaften von der D- bis zur A-Jugend sollten dann in der Kreisliga A spielen und der Fußball im Sportpark Wiemelhausen sich erfolgreich und zeitgemäß weiterentwickeln. Diese Aufgabe wurde mir als sportlichem Leiter der Jugend übertragen.Um diese Planung umzusetzen braucht es Teamwork in der gesamten Jugendabteilung. Dazu zählen der Sportbereich mit



den Trainern und

eine wachsende Organisation, sowie Wirtschaftlichkeit. Auf der "grünen" Asche wurde ebenso wie auf dem Kunstrasen trainiert, flaches Passspiel mit vielen Ballkontakten und Kombinationsspiel. Alle Trainer der 7 Mannschaften in der Saison 2013/14 erhielten ein Konzept, das vor allem das Training mit dem Ball in den Vordergrund stellte. Die technische und taktische Förderung der Kinder rückte spielerisch ganz in den Mittelpunkt. Concordia sollte sich fußballerisch weiterentwickeln, kein Leistungssport, sondern gut organisierter Breitensport mit machbaren Zielsetzungen sein.

# Was für eine Ausbildung haben Sie oder besser gefragt, sollte eine Ausbildung vorhanden sein, um eine solche Tätigkeit auszuführen?

Ich selber bin Diplom-Sportlehrer und DFB-Fuß-ball-Lehrer. Meine Fußballerfahrungen habe ich schon früh in Köln und dann im Ausland gemacht. Dazu war ich viele Jahre als Dozent an der Ruhr-Universität zuständig für die Fußballausbildung der Sportstudenten. Erfolgreiche Trainer wie Michael Henke, Markus Kauczinski oder Alexander Richter vom VfL wurden von mir ausgebildet.

Worauf legen Sie bei der Ausbildung der Kinder und Jugendlichen besonderen Wert?

Der wichtigste Punkt ist der Wohlfühlfaktor im Verein, sowohl für Spieler als auch für deren Eltern. Für das Wohlbefinden sorgen die vielen Trainer mit Fach- aber auch Sozialkompetenz. Bei der Trainingsarbeit dreht sich alles um den Ball. Der Trainer ist der Schlüssel für die gesamte Entwicklung der Spieler zu kleinen und auch großen Persönlichkeiten, dazu zählt auch die Verbindung Schule, Sport und Spaß. Die A-Jugend ist zweimal aufgestiegen und alle Spieler haben gleichzeitig ihren Schul- oder Berufsabschluss geschafft. Bei den A-Jugendlichen ist ein wichtiger Schritt, dass sie dem Verein im Seniorenbereich erhalten bleiben. Die Torhüter Thorben Schmidt und Bruno Staudt gehören in der neuen Saison fest zum Seniorenbereich der 1. und 2. Mannschaft. Bei der Wertstellung im Verein ist das Verhältnis zwischen Trainern, Jugendvorstand und Eltern von großer Bedeutung. Ohne Eltern geht es nicht, mit Eltern ist es manchmal schwierig. Mit dem gewünschten 5-Jahresplan von Concordia liegen wir aber voll im Soll.

Wie finanziert sich eine solche Jugendabteilung. Geht das nur über die Mitgliedsbeiträge und Sponsoren oder werden Gelder aus der erfolgreichen ersten Mannschaft, die nun in die Westfalenliga aufgestiegen ist, nach unten weitergereicht?

Wirtschaftlichkeit und sportlicher Aufstieg stehen im Verein in einem engen Verhältnis. Concordia hat aber getrennte Haushalte bei Jugend und Senioren. Die Jugend finanziert sich aus Mitgliedsbeiträgen von über 300 Kindern und durch den Verkauf an Trainingstagen, Spieltagen und Turnieren. Sponsoren für den Jugendbereich ergeben sich durch persönliche Kontakte des Jugendvorstandes zu Eltern und Firmen. Das Verhältnis zwischen Jugend und Senioren ist ausgezeichnet und man steht immer in regem Austausch, um die positive Entwicklung festzuhalten.

Sie haben ja einen brandneuen Kunstrasenplatz inklusive Laufbahn und Beachvolleyballplatz erhalten. Seitdem haben viele Eltern ihre Jungs zum Fußball bei Concordia Wiemelhausen angemeldet. Wieviele Kinder kann eine Jugendabteilung wie die Ihre verkraften?

Natürlich hatte bei Concordia der Kunstrasen und der gesamte Sportpark Wiemelhausen den Nebeneffekt der vielen Anmeldungen von Kindern und Jugendlichen. Die Jugendabteilung hat nicht nur 300 Mitglieder, sondern 300 spielberechtigte Spieler. Im Rahmen von Integration und Inklusion wurden keine Kinder weggeschickt. Dabeisein steht bei Concordia im Vordergrund. Kinder von Minis bis A-Jugend werden in der Saison 16/17 mit 17 Mannschaften im Spielbetrieb starten. Alle Mannschaften sind mit zwei Trainern besetzt, wovon mindestens ein Trainer eine Lizenz haben sollte.

### Wie qualifiziert sind die Jugendtrainer? Ist eine Ausbildung zum Fußballlehrer Plicht, um eine F-, E- oder D-Jugend zu trainieren?

Diese große Herausforderung braucht qualifizierte Trainer. Dazu biete ich intern und extern Fortbildungen wie Kurzschulungen, DFB-Mobil und DFB-Infoabende an. Wer mehr will, wird vom Verein bei der C-Lizenz-Ausbildung finanziell unterstützt. Zu viele Trainer ohne Qualifikation wären zum Nachteil der Kinder. Fußballlehrer nein, aber viele Trainer mit Lizenz. Die Kleinen, von Minikicker bis D-Jugend, brauchen Trainerinnen oder Trainer, die gerne und mit Geduld und Freude, Bewegung und Fußball vermitteln. Da ist mir jedes Kind sehr wichtig, weil ich sie alle kenne.

# Bei Ihnen trainieren auch schon einige Mädchen. Wie ist die Mädchenabteilung aufgestellt? Bleibt es bei der Damenmannschaft oder wird es bald auch ein Juniorenteam der Mädchen geben?

Das Thema Mädchenfußball ist sehr speziell. Wir haben mit der Schulkooperation Brenscheder Strasse eine Fußballkooperation eingerichtet: "wilde Mädchen". Um aber diese Mädchen als Gruppe für den Verein zu gewinnen, braucht es die Initiative von den Kindern selbst und deren Eltern. Oft sind die Mädchen auch an anderen Sportarten interessiert und dann fehlt die Zeit für den Fußball. Für die vorhandene Damenmannschaft wäre ein Unterbau sinnvoll.

# Schlussfrage. Abgesehen von der traumhaften, neuen Anlage, warum sollten Kinder und Jugendliche bei Concordia Wiemelhausen das Fußballspielen erlernen?

So wie sich der Sportpark Wiemelhausen darstellt, so ist auch Concordia aufgestellt: freundlich, offen und familiengerecht für jedermann. Wir sind stolz auf die Erfolge, halten aber weiterhin den Ball flach.



# Besuch in der "Krümmede"

# Ein Interview mit Justizvollzugsbeamter Benno Schwarze

Text:

Oliver Bartkowski

Foto:

C.S. Parpart

Die JVA Bochum, im Volksmund auch "Krümmede" genannt, ist eine der ältesten Justizvollzugsanstalten Deutschlands. Seit 1897 werden dort Gefangene untergebracht. Benno Schwarze ist in der JVA Bochum Justizvollzugsbeamter und er trägt für vielerlei Dinge eine große Verantwortung. Wir sprachen mit Herrn Schwarze über seinen Alltag, die Herausforderungen und die Gefahr.

# Herr Schwarze, was ist denn Ihre genaue Berufsbezeichnung und was sind Ihre Aufgaben in der JVA Bochum?

Ich bin Justizvollzugsbeamter und Angehöriger des Allgemeinen Vollzugsdienstes. Dies ist die größte Berufsgruppe mit ca. 300 Bediensteten innerhalb unserer JVA. Wir sind zuständig für die Versorgung und Unterbringung der Gefangenen, für die Sicherheit und Ordnung und die Behandlung der Gefangenen innerhalb der JVA. Dies beinhaltet viele verschiedene Bereiche wie z.B. den Abteilungsdienst in den Hafthäusern, in denen die Gefangenen zur Zeit wohnen, die Besetzung der Kanzeln für die Aussensicherung, Fahrdienst, Unterstützung des Werkdienstes im Bereich der Betriebe usw. Zur Zeit bin ich im Bereich Außenkontakte eingesetzt. Dieser umfasst den Besuchsbereich, die beiden Außenpforten, die Besucherkontrolle und die Beobachtungskanzeln, welche

Sie von der Strasse aus sehen können. Vorrangig bin ich zur Zeit in einer der beiden Aussenpforten tätig. Hier bin ich zuständig für die Überprüfung der Personalien der jenigen, welche die JVA betreten möchten. Weiter überprüfe ich den Grund, den die Leute angeben und entscheide letztlich, ob ihr Anliegen berechtigt ist oder nicht. Langweilig wird mir hier also nicht (lacht).

# Welche Ausbildung braucht man um Ihren Jobauszuüben?

Voraussetzung für diesen Beruf ist eine abgeschlossene Berufsausbildung, Fachoberschulreife oder ein höherer Schulabschluß. Justizintern folgt eine zweijährige Ausbildung, bestehend aus praktischen und theoretischen Anteilen in verschiedenen JVA'en dieses Landes und der Justizvollzugsschule in Wuppertal. Abschließen wird man diese Ausbildung mit einer Laufbahnprüfung.

### Kein Job für Quereinsteiger, oder?

Eigentlich ist es gerade ein Job für Quereinsteiger. Quereinsteiger haben bereits mehrere Jahre Berufs- und vor allen Dingen Lebenserfahrung. Dies zahlt sich im Umgang mit schwierigen Menschen aus und von denen haben wir ja nun hier eine Menge.

### Wie schaut denn so ein Arbeitstag bei Ihnen aus? Erzählen Sie uns doch kurz zusammengefasst, was Sie alles tun müssen?

Im Bereich der Außenpforte ist man für den Personen- und Fahrzeugverkehr zuständig. Die gesamte Anstalt wird über Firmen versorgt. Hier müssen

also alle zum Beliefern und Entsorgen durch. Die Menschen, welche die Anstalt aus welchem Grund auch immer betreten müssen bzw. möchten, müssen sich mittels eines Personalausweises oder eines gültigen Reisepasses hier ausweisen. Wer das nicht kann und uns persönlich nicht bekannt ist, der wird abgewiesen. Weiterhin muss man ein berechtigtes Anliegen haben und dieses auch nachweisen.

Hört sich nach viel Verantwortung an. Ein Job der Spaß macht oder permanent an die Substanz geht?

Das hängt sehr von den Kolleginnen und Kollegen ab, mit denen man zusammenarbeitet. Da kann ich glücklicherweise sagen, dass wir hier in diesem Bereich zur Zeit ein sehr gut zusammenpassendes Team sind. Das Tagesgeschäft ist sehr abwechslungsreich, insofern kann ich mich nicht beschweren. Gleichwohl nimmt der Beruf an sich einen schon mit, insbesondere dann, wenn wir mit besonders gefährlichen bzw. aggressiven Gefangenen zu tun haben. Das ist psychisch auf die Dauer belastend. Wichtig ist, dass man einen entsprechenden Ausgleich in der Freizeit hat.

# Wie werden Sie als Mitarbeiter auf mögliche Gefahrenquellen vorbereitet und welche Gefahr besteht in Ihrem Beruf überhaupt?

Natürlich besteht die Gefahr, dass man tätlich angegriffen, als Geisel genommen, aber auch, dass man psychisch unter Druck gesetzt wird. Die Gefangenen versuchen tagtäglich sich ihren Aufenthalt so angenehm wie möglich zu machen. Dieses tun sie jedoch bedingt durch ihre Vergangenheit nicht nur mit legalen Mitteln. Ich habe da volles Verständnis für und verstehe auch, dass sie dies mit allen Mitteln versuchen. Sie haben es nicht anders gelernt und leben ihr Leben seit 20 Jahren und mehr auf diese Art und Weise. Jeder von uns versucht im täglichen Leben ja selbst seine alltägliche Position zu verbessern. Hier ist es nun unsere Aufgabe den Gefangenen beizubringen, künftig ein Leben in sozialer Verantwortung



Markstraße 348 44799 Bochum

Fon 0234 - 973 57 04

Fax 0234 - 973 57 05

www.boeger-bochum.de e-mail: boeger-bochum@freenet.de

- Anlagendienst
- Kundendienst
- Solar / Photovoltaik
- Blockheizkraftwerke
- Wärmepumpen
- Komplettbäder
- Elektroinstallationen
- Gebäudetechnik
- Lichttechnik
- Sicherheitstechnik

ohne Kriminalität zu führen. Da die meisten von ihnen keine Grenzen erlernt haben und mit anderen Moralvorstellungen und Verhaltensweisen



aufgewachsen sind, führt es unweigerlich zu Konflikten, wenn ich meinen Job entsprechend der gesetzlichen Vorgaben und Vorschriften mache. Wir sichern uns jedoch ab, in dem zum Beispiel, falls notwendig, Sicherungsmaßnahmen gegen entsprechende Gefangenen angeordnet werden. Im Rahmen der Ausbildung wird uns der Umgang mit Waffen beigebracht, ebenso werden waffenlose Kampftechniken unterrichtet. Psychologie und Stressbewältigung ist ebenfalls Bestandteil der Ausbildung.

Wie gestaltet sich ein Tag für einen "normalen"

# Häftling? Gibt es Sport- oder Freizeitmöglichkeiten?

Ein Gefangener, der sich regelkonform verhält, kann morgens nach dem Frühstück zur Arbeit ausrücken. Wir haben viele Betriebe hier, Fremdfirmen, die hier einfache Arbeiten erledigen lassen, Schreinerei, Schlosserei, Druckerei, Buchbinderei, Maler, Bau, Garten und Landschaftsbau, Elektriker und Klempner. Von 7 – 15 Uhr kann der Insasse hier arbeiten und Geld verdienen. Nachmittags gibt es eine Freistunde, d.h. der Insasse kann sich eine Stunde zusammen mit anderen im Freien auf dem Hof aufhalten. Sport, Theater- und Gesprächsgruppen werden ebenfalls angeboten.

Kommt es oft vor, dass Sie den ein oder anderen auch einmal an alter "Wirkungsstätte" wiedersehen?

Hierzu gibt es meines Wissens nach keine konkreten Erhebungen, aber ich habe in meiner Dienstzeit hin und wieder Entlassene getroffen, die auch nicht wieder zurück gekommen sind.



# Wir beraten, helfen und informieren gerne.

kostenloser Lieferservice
Verleih von Babywaagen
Inkontinenzberatung
Messungen von Blutdruck und Blutzucker
Versorgung von Altenheimen,
Pflegediensten und Hospizen

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 08:30 bis 18:30 Sa 09:00 bis 13:30

Königsallee 18 I 44789 Bochum

Telefon: 0234 / 337424

www.apotheke-schauspielhaus.de

Gutschein -25%

auf einen Artikel aus unserem freiverkäuflichen und vorrätigen Sortiment. Einzulösen vom 21.07.2016 bis 01.09.2016 Angebote und Prozentaktionen sind nicht kombinierbar!













# Raum fürs Leben!

FÜR STUDI, OMA, OPA, KIND UND KEGEL!

# Mieten:

0234 310-333 vermietung@vbw-bochum.de



www.vbw-bochum.de

# DIE RUHRGEBEATLES

# Eine Leidenschaft fürs Leben

Text: Maik Schöneborn

Foto:

Norbert Fiedler

Am 21. Mai 2015 wurde der Beatles Stammtisch in Bochum ins Leben gerufen. 18 Beatles Fans kamen zusammen und erzählten wie sie zu Beatles Fans wurden. Die Freude bei den Teilnehmern war groß, dass es endlich auch in Bochum einen Treff für die immer noch große Fangemeinde der Fab Four gibt. Schnell sprach sich der Stammtisch herum und schon nach weiteren 6 Wochen war der Teilnehmerkreis auf ca. 30 Personen angewachsen. In diesem Jahr feiert das legendäre "Revolver" Album der Beatles sein 50. Jubiläum. Wir sprachen mit Ruhrgebeatles-Gründer Norbert Fiedler über seine Leidenschaft, den Stammtisch und natürlich Revolver.

Norbert, Sie haben im Mai 2015 den Beatles Stammtisch Bochum ins Leben gerufen. Wie kam es überhaupt zu dieser Idee und was ist das Ziel Ihres Stammtisches?

Durch meine Sammelleidenschaft für die Beatles habe ich viele gleichgesinnte Menschen kennengelernt, die sich auch für Musik im Allgemeinen und für die Beatles im Besonderen interessieren. Das machte mir Mut einen Stammtisch ins Leben zu rufen, an dem wir uns austauschen, gemeinsam über alte Zeiten klönen, gemeinsam Veranstaltungen besuchen, Memoralien austauschen können und Vieles mehr.

# Ich nehme an, dass vor allem das ältere Semester Interesse zeigt, oder?

Stimmt vom Kern her, aber auch jüngere Beatles Fans haben mittlerweile den Weg zu uns gefunden. Es ist schon so, dass alle Altersklassen interessiert sind.

### Was ist denn Ihrer Ansicht nach das Faszinierende an den Beatles?

Die Beatles haben mit ihren Kompositionen und ihrer musikalischen Kreativität den 60er Jahren ihren eigenen Stempel aufgedrückt. Das hat sich in den späteren Jahren eigentlich weiter fortgeführt und sie werden auch heute

noch von vielen jungen Künstlern als Inspiration und Vorbild genannt.



Aktuell haben wir ca. 40 Mitglieder. Einen festen Beitrag gibt es nicht.

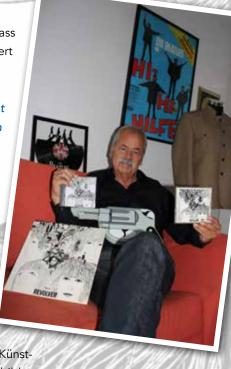
# Sie treffen sich in der Ritterburg am Ruhrstadion. Wieso dort?

Hier haben wir für uns eine gute und passende Location gefunden, hinsichtlich Technik, Raumangebot, Essensmöglichkeit und auch eine gute Anbindung an das öffentliche Verkehrs-

netz, falls man nicht mit dem Auto kommen kann oder möchte.

### Wie oft trifft sich der Stammtisch denn so?

Wir haben uns auf einen zweimonatigen Rhythmus geeinigt. Es können durchaus andere Veranstaltungen dazu kommen, wie z.B. gemeinsame Konzert-





besuche, Museumsbesuche oder Städtereisen. Dieses Jahr im August fahren einige Mitglieder des Stammtisches zusammen nach Liverpool zur alljährlich stattfindenden Beatles Week.

Es kommen aber nicht nur Bochumer Beatles Fans, oder?

Natürlich nicht (lacht). Jeder ist bei uns herzlich eingeladen.

Sie versuchen auch Gäste einzuladen, die irgendwie schon einmal etwas näheren Kontakt zu den Beatles hatten? Wen durften Sie denn schon begrüßen und wer ist für die Zukunft noch geplant?

Wir durften vor ein paar Monaten Dominik Schirmer bei uns begrüßen, der eine ganz spezielle Beziehung zu Paul McCartney und George Martin hat. Er war u.a. Student an der Lipa und war auch dort Dozent. Er komponiert heute seine eigene Musik und ist vielfältig musikalisch und künstlerisch tätig. Ideen gibt es reichlich. Die gilt es umzusetzen. Durch zahlreiche Kontakte zu anderen Beatles Stammtischen in Deutschland entstehen weitere Möglichkeiten, an die wir vor einem Jahr überhaupt gar nicht gedacht haben.

Dieses Jahr feiert das legendäre Beatles-Album "Revolver" sein 50. Jubiläum. Für viele Fans ist es DAS Album der Beatles. Wie stehen Sie zu dem Werk und der außergewöhnlichen Covergestaltung von Klaus Voormann?

Wie bei vielen anderen Aspekten waren die Beatles auch in der Gestaltung von Albumcovern wegweisend. Als erstes Highlight kann das Cover von Revolver angesehen werden, für das ihr alter Freund aus Hamburger Zeiten Klaus Voormann eine Grammy Auszeichung erhielt. Anschließend

folgten noch Sgt. Peppers Lonely Hearts Club Band , das war die erste LP der Musik/Pop Geschichte, in der auch die Songtexte abgedruckt waren und Abbey Road mit dem berühmtesten Zebrastreifen der Welt.

> Vielen Dank für das Interview Herr Fiedler.

Immer wieder gerne.



Brenscheder Str. 15 44799 Bochum 20234 - 588 48 30

Hattinger Str. 223 44795 Bochum 2 0234 - 79 80 90 16

Eigene Verabschiedungsräume

24 h dienstbereit



# Zurück an alter Wirkungsstädte

# procenter music

Interview: Michael Petersen

Foto: procenter music

Beyer's Music ist ein Name, den in Bochum fast jeder Musiker kennt. An der Alleestraße 75 wurden vor allem in den 80er Jahren Musikinstrumente ohne Ende verkauft. Der Laden galt als Anlaufpunkt für jeden Hobby- und Profimusiker in Bochum und Umgebung. Satte 35 Jahre später ist man plötzlich an alter Wirkungsstädte unter dem Namen *procenter music* zurück. Wir wollten von Ladenleiter Horst Hartwig wissen, wie es zu dieser erfreulichen Rückkehr ins Innenstadtgebiet gekommen ist.

Herr Hartwig, 35 Jahre ist es her, dass Beyer's Music seinen Standort an der Allestraße 75 verlassen hat, um nach Wattenscheid umzuziehen. Nun sind Sie am alten Standort unter dem Namen procenter Music GmbH zurück. Wie kam es denn zur Rückkehr an die alte Wirkungsstädte?

Wir haben damals den Standort verlassen, weil die U-Bahn Baustelle kam. Ich stand eines Tages an unserer Schaufensterfront und sah einen Vermessungstrupp direkt vor dem Geschäft. Auf Gehweg und Strasse wurden div. Positionen gezeichnet. Auf meine Frage hin wozu dies geschieht, erfuhr ich, dass direkt vor dem Laden eine U-Bahnbaustelle entsteht. Da mussten wir uns schnell einen anderen Standort suchen und fanden an der Kantstrasse 26 in Bo-Wattenscheid ein geeignetes, größeres Objekt. Der Laden expandierte dort weiter. Im Laufe der Zeit wurden aber auch die neuen Laden- und Lagerflächen zu klein. Im Wandel der Zeit hat sich auch das Musikbusiness stark

verändert. Die Kaufgewohnheiten, vor allem vieler jüngerer Kunden, haben sich zum Onlinehandel gewendet. Wir haben wieder einen Standort näher am Kunden mit Citylage gesucht. Die letzte Adresse war eher etwas für Insider. Als dann noch der ehemalige Laden an der Alleestr. 75 zur Verfügung stand, hieß es: "back to the roots"!

Bochum ist ja durch die vielen Veranstaltungen eine vorbildliche Musikstadt und der ein oder andere Künstler kommt auch von hier.

Wen möchten Sie mit Ihrem neuen Geschäft denn hauptsächlich ansprechen? Sie führen ja auch sehr interessante, afrikanische Instrumente.

Das Procenter ist auf die Bereiche Beschallungsanlagen, Studiotechnik, Synthesizer, Keyboards und Digitalpianos spezialisiert. Seit einigen Jahren ist ein zweites, wichtiges Standbein die Installation von Beschallungsanlagen für Schulen, Konferenzbereiche, Kirchen, Theatern und Veranstaltungsräumen aller Art, quasi von der Friedhofskapelle bis zum Hörsaal im Universitätsklinikum. Durch den neuen Laden möchten wir aber auch neue Kunden im traditionellen Verkauf von Musikinstrumenten erreichen. Durch die großzügige Schaufensterfront erhoffen wir uns mehr "Laufkundschaft". Das Interesse an Saiten-Instrumenten, wie Saz oder Oud ist durch viele türkisch- oder arabischstämmige Kunden sehr groß. Daneben gibt es weiterhin die Beyer's-Filiale an der Kantstraße 26 in Bo-Wattenscheid und das Hauptgeschäft in Köln mit umfassendem Angebot für Gitarristen.

Man bekommt ja selbst als Einsteiger und Neuling für kleines Geld gute Instrumente. In den 80er Jahren war eine E-Gitarre für 250 DM ein Fiasko. Heute bekommt man Gitarren für 150 Euro, über die man sich selbst als Profi nur noch wundern kann und sich fragt, wie so etwas in der Qualität und zu dem Preis überhaupt umsetzbar ist. Wie ist es möglich, Instrumente nicht nur günstig, sondern auch qualitativ nachhaltig für solche Preise herzustellen?

Die großen Hersteller wie z. B. Yamaha haben die Produktion fast komplett nach Fernost, vor allem nach China, verlegt. Auch in Indonesien oder Singapur gibt es einige Werke. Die Lohnkosten spielen eine entscheidende Rolle, aber auch eine qualifizierte Stammbelegschaft ist z. B. für die Produktion bei Gitarren entscheidend. Es kann

durchaus bis zu einem Jahr dauern, bis ein neues Werk vernünftig, d. h. ohne Ausschuß, produziert. Die Entwicklung der Produkte findet aber fast ausschließlich im jeweiligen Firmensitzt statt, egal ob es Hersteller aus Europa, USA oder Japan sind. Bei der Produktion werden heute die Normen wie z.B. ROHS erfüllt. Es gibt aber auch, gerade in China, sehr große Hersteller, die alle möglichen Marken unter einem Dach produzieren, sogenannte *Original Equipment Manufactures, OEM* Firmen mit mehreren tausend Beschäftigten.

Musikschulen geben ja immer gerne Empfehlungen raus, wann es sinnvoll ist, mit einem Instrument anzufangen. Wann ist es Ihrer Ansicht nach sinnvoll, mit dem Erlernen von Gitarre oder Klavier anzufangen?

Das ist je nach Kind individuell zu beurteilen, aber im Allgemeinen ist nach unserer Meinung der Einstieg sinnvoll, wenn der Lernprozess mit der Einschulung stattfindet.

Kommen wir noch einmal auf die gute alte Zeit zurück. Sie hatten damals auch einige prominente Käufer. Axel Rudi Pell fällt mir spontan ein. Wer war denn noch so Kunde bei Beyer's auf der Allestraße?

Ja, Axel Rudi Pell war sicherlich einer der ersten prominenten Kunden, aber auch Fritz Brause gehört dazu. Später sind viele bekannte Künstler, wie z. B. Herbert Knebels Affentheater oder Helge Schneider dazu gekommen.

Vielen Dank für das Interview. Sehr gerne.

weitere Infos: www.procenter-music.de



### **IHR AUTOGLAS-PROFI IN BOCHUM**

SCHEIBENFOLIEN · AUSTAUSCH · WINDSCHUTZSCHEIBEN

Herner Str. 152 44809 Bochum Telefon: 0234 I 95082988 Telefax: 0234 I 95082987 E-Mail: info@scheibenprofi.com

**24-STUNDEN-ANNAHME** 

# DER BESONDERE BUCHTIPP AUS BOCHUM

# Rückkehr eines Lokalreporters von Werner Streletz | projekt Verlag

Werner Streletz ist als Bochumer WAZ-Redakteur schon fast eine lebende Legende. Der Theaterfachmann ist aber auch einer unserer Bochumer Autoren, der weit mehr Resonanz verdient hätte, als er bislang erfährt. Zuletzt erschien sein in 2012 veröffentlichter Roman Rohbau, welcher überall hervorragende Rezensionen erhielt. In seinem neuen Buch, einem Roman mit dem Titel Rückkehr eines Lokalreporters, zeigt er sich noch gereifter und sicherer in seinen Beschreibungen. Streletz beherrscht wunderbar die dramatische Seite des Erzählens und dass er im Pott zu Hause ist, merkt man auch dieser Geschichte auf jeder einzelnen Seite an. Story: Ein Lokalreporter besucht die Kleinstadt, in der er früher gearbeitet hat. Dort fühlt er sich den Spannungen unterschiedlichster Interessen ausgeliefert.

Erhältlich bei Janssen Bücher in der Brüderstraße für 13,80 Euro.



The Power to Surprise

# SERVICE

bei uns gut und günstig.

Kostenloser Werkstattersatzwagen!

Wir freuen uns auf Sie!



Autohaus Bentrop GmbH
Oberscheidstr. 12 • 44807 Bochum
Tel. 0234/9536036 Fax 541106 • info@kia-bentrop.de



Werner Streletz





# **Bochumer Kinos**

# Heute: UCI-Kinowelt im Ruhrpark

Groß, größer...Multiplex!

Nachdem wir das Union-Kino, das Casablanca, das Metropolis, das Bofimax und das Kino Endstation vorgestellt haben und in der letzten Ausgabe mit der Kinovorstellung pausierten, folgt heute der letzte Teil unserer Bochumer Kinoreihe. Das größte Kino kommt zum Schluss. Die Rede ist natürlich von der UCI-Kinowelt im Bochumer Ruhrpark.

Das UCI ist ein sogenanntes Multiplex-Kino, ein Großkino mit mehreren Sälen, in denen gleichzeitig vielfältige Filmprogramme gezeigt werden können. Die UCI wurde als Gemeinschaftsprojekt von Paramount Pictures und den Universal Studios gegründet, um Kinos in Großbritannien zu betreiben. 1985 eröffnete UCI etwa 70 Kilometer entfernt von London das erste europäische Multiplex-Kino. Die erste deutsche Filiale wurde dann 1990 in Hürth bei Köln eröffnet. Es folgten Kinos in vielen weiteren deutschen Städten und natürlich auch die Eröffnung des Bochumer Kinos im Jahr 1991. Etabliert hat sich das Kino schnell, vor allem aufgrund seiner guten Verkehrsanbindung und den kostenlosen Parkplätzen direkt vor der Haustür.

Im Gegensatz zum Casablanca, dem Metropolis oder dem Kino Endstation im Bahnhof Langendreer gehört es allerdings zu den kommerziellen Kinos, bei deren

Text: Oliver Bartkowski

Fotos:

UCI Kinowelt RuhrPark

Programmauswahl es vor allem auf die Massentauglichkeit ankommt, um möglichst hohe Besucherzahlen zu erreichen. Die Technik in den Sälen ist überragend und die Bequemlichkeit enorm, allerdings geht die Masse von 14 Kinos mit einem Fassungsvermögen von über 3300 Plätzen auch auf die von vielen Kinogängern gewünschte Gemütlichtkeit und Wohnzimmeratmosphäre heimeliger Säle, sodass die UCI-Kinowelt vor allem ein junges Publikum erreicht, deren Wünsche im Bochumer Multiplex optimal abgedeckt werden. Wer noch etwas trinken möchte oder neben dem Kinobesuch noch im Billard-Saal eine entspannte Kugel schieben möchte, dem sei das Kino wärmstens ans Herz gelegt.

Absoluter Kult ist natürlich der Film "Bang Boom Bang", der mittlerweile seit über 15 Jahren ein Dauerbrenner ist und deren Jubiläen in der UCI regelmäßig mit Stars und Sternchen gefeiert werden. Viele Sonderveranstaltungen sorgen für attraktive Abwechslung und wer ein tolles Kino mit der innovativen iSens-Technologie in seinem Haus hat, der muss sich über die Zukunft wohl eher weniger Gedanken machen. Unser Fazit: Starke Technik, viel Abwechslung und natürlich ein breites Blockbuster-Filmprogramm, das vor allem bei jungen Leuten hervorragend ankommt!

Weitere Infos: UCI Kinowelt RuhrPark Am Einkaufszentrum · 44791 Bochum

Telefon: 0234 / 23 90 20 Webseite: www.uci-kinowelt.de

# Lotto-Toto und viel mehr - Teil 2

# Wieder zu Besuch in einer "Lottobude"

Aufgrund der großen Resonanz bezüglich des Artikels "Lotto-Toto und viel mehr" in Ausgabe Nummer 5 der boms, haben wir uns dazu entschieden, heute eine weitere "Lottobude" vorzustellen. Sie gehören, ebenso wie die Trinkhallen, zum Kohlenpott dazu und diesmal wurden wir im Stadtteil Langendreer vorstellig. Inhaber Jörg Dorau stand uns liebevoll Rede und Antwort.

Herr Dorau, Sie feiern Zweijähriges mit Ihrem Lotto- Tabak- und Pressefachgeschäft auf der Alten Bahnhofstraße in Langendreer. Das Geschäft gibt es ja schon viele Jahre. Wie kam es zur Übernahme durch Sie?

Zur Übernahme des Geschäftes kam es, da ich zusätzlich zu meinem Geschäft in Hattingen ein zweites Standbein haben wollte. Nach 18 Monaten habe ich allerdings das Geschäft in Hattingen verkauft und betreibe jetzt nur noch das in Langendreer.

# Warum haben Sie sich damals für diese Branche entschieden?

Da ich schon immer selbständig sein wollte, habe ich Ende 2005 meinen Arbeitsvertrag bei der WAZ gekündigt und habe mein erstes Geschäft in Hattingen Winz-Baak gekauft. Das war eine gute Entscheidung.

### Wie haben die Kunden den neuen Inhaber angenommen?

Oh, meine neuen Kunden in Langendreer haben mich sehr nett aufgenommen und kommen auch weiterhin gerne zu mir. Man lernt die Leute mit der Zeit gut kennen und freut sich über die sich ergebenden Gespräche.

Sie verkaufen neben dem üblichen Sortiment auch schöne Dekorationsgegenstände. Wer sucht denn die schicke Ware

Die Dekorationsgegenstände bestelle ich, wie alle anderen Artikel wie Wein, Whisky,

Honig, Glückwunschkarten usw. selbst.
Selbstverständlich lege ich dabei auf
die Meinungen und Anregungen
meiner Mitarbeiterinnen sehr großen
Wert. Von meinen Kunden werden diese Artikel auch sehr gut angenommen.
Heute ist es sehr wichtig, neben dem
Standardsortiment eine entsprechende
Abwechslung zu bieten. Deko- und Geschen-

kartikel werden gerne als Geschenk oder einfach nur für das eigene Zuhause mitgenommen.

Wie hat sich Ihrer Ansicht nach die Alte Bahnhofstraße in den letzten Jahren entwickelt und wie schätzen Sie das Kaufpotenzial ein?

Dazu kann ich Nichts sagen, weil ich noch nicht so lange in Langendreer bin. Auf jeden Fall gefallen mir die Menschen hier sehr. Sie sind offen, herzlich und kommunikativ. Es macht Spaß hier zu arbeiten.



# GENUSS IST SINNLICH UND HERZLICH...

MIT HÖCHSTEM ANSPRUCH AN QUALITÄT UND EINZIGARTIGKEIT WIDME ICH MICH DEN PRODUKTEN, DIE ICH IHNEN UNTER MEINEM NAMEN ALS "HANNA'S FINEST" PRÄSENTIERE.

HANNA'S FINEST — PREMIUM CIGARS & WHISKYS
GLOCKENGARTEN 78 | D - 44803 BOCHUM | FON +49 234 6405777
genuss@hannas-finest.de | www.hannas-finest.de
MI - FR 13.00 - 19.00 h | SA 10.00 - 16.00 h



# Wissenswertes Bochum

# Glocke des Bochumer Vereins vor dem Rathaus

### Text: Michael Petersen

Wer kennt sie nicht, die Glocke auf dem Vorplatz des Bochumer Rathauses? Die Erfindung des Stahlformgusses durch Jacob Mayer um 1850 bedeutete für die Stahlindustrie eine revolutionäre Neuerung



38.000 Glocken aus Gussstahl.
Dazu zählten auch 18.000 Kirchenglocken. Eine davon ist noch heute in der Frakfurter Paulskirche in Betrieb, eine weitere ist die Weltfriedensglocke in Hiroshima. Die auf

und eröffnete vielfältige Möglichkeiten, die noch Jahre zuvor undenkbar waren. Die Gussstahlfabrik Mayer & Kühne, Vorläuferin des Bochumer Vereins, präsentierte 1852 zum ersten Mal seine neuen Glocken auf der Düsseldorfer Gewerbeausstellung und dieser Produktionszweig wurde schnell zum Aushängeschild des florierenden Unternehmens. Bis zur Einstellung der Produktion im Jahr 1970 verließen das Bochumer Werk knapp

dem Bochumer Rathausvorplatz ausgestellte Glocke erinnert an die auf der Pariser Weltausstellung 1867 ausgestellte Glocke. Sie ist eine der ältesten ihrer Art und mit einem Gewicht von 15 Tonnen ist sie eine der größten und schwersten und sie erinnert an die große Zeit und Tradition des Bochumer Vereins. Die Firma Krupp schenkte sie der Stadt Bochum und seit 1979 hat sie ihren festen Platz vor bzw. am Bochumer Rathaus. Glück Auf!

# Autohaus

# **Ohne Schnick-Schnack**

Seit über 60 Jahren sind wir mit unseren mehr als 30 Mitarbeitern in Service und Verkauf für Sie da.

Überzeugen Sie sich selbst und besuchen Sie uns!

Autohaus Friedrich Frohn GmbH & Co. KG Dieselstr. 2, 44805 Bochum Tel. +49 234 85751, http://www.auto-frohn.de









# KULT.

# Der Kult-Kiosk am Freigrafendamm



Barbara ist eine freundliche und aufgeschlossene Mitarbeiterin mit Bochumer Schnauze im Kult-Kiosk am Freigrafendamm in Altenbochum. Die Trinkhalle gibt es seit über 60 Jahren und sie ist eine der ältesten und beliebtesten Trinkhallen Bochums. "Nachdem Paul Kortmann den Kiosk über 40 Jahre führte und ein weiterer Betreiber über 20 Jahre drin war, ist nun Regina Boretzki die erst dritte Betreiberin in über 60 Jahren", berichtet Barbara. Der Kiosk ist ein Treffpunkt für alle, die Kinder kaufen Süßes, die Alten stoßen mit einem Fiege nach Feierabend an. Es sind immer Leute dort und so gemütlich wie in Altenbochum ist fast kein anderer Kiosk. Barbara ist in Altenbochum geboren und aufgewachsen, erzählt sie uns, daher kennt sie viele Kunden schon lange und das Verhältnis ist oft sehr freundschaftlich. Die knallharten Öffnungszeiten von 6 Uhr bis 20 Uhr stören Barbara nicht. Im Gegenteil, das hält fit. Am 20.08.16 findet der 1. Tag der Trinkhallen statt, der Kult-Kiosk ist auf jeden Fall dabei. Also auf die nächsten 60 Jahre Kult-Kiosk am Freigrafendamm!



- **Taxiservice 24h**
- Flughafentransfer
- Privat- und Geschäftsfahrten
- Grossraumwagen

# Krankenfahrten

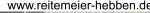
Sitzend-, Liegend-, Rollstuhlbeförderung

- Fahrdienst zu Chemotherapie, Dialyse und Bestrahlung
- Krankenbeförderung Sitzend, Liegend und Rollstuhl



7 22 33 hebben











Reitemeier Hebben GmbH • Hattinger Strasse 983A • 44879 Bochum • AG Bochum HRB 14365, USt.-ID DE 288 813 412 • Geschäftsführer: Axel Reitemeier, Ralph Hebber



GREETHWG5==8-UNEE-UE-LAY

# DER BESONDERE MUSIKTIPP

Bun E. Carlos · (SPV)
Greetings from Bunezuela

Cheap Trick-Schlagzeuger und Rock & Roll Hall of Fame Mitglied Bun E. Carlos überzeugt mit

einer wunderbaren Auswahl rockiger Songs, bei der bekannte Titel wie "Tell Me" von den Rolling Stones, "I Can Only Give You Everything" von Them, "Him or Me" von Paul Revere and the Raiders sowie Bob Dylans "It Takes a Lot to Laugh, It Takes a Train to Cry" mit weniger bekannten Klassikern wie "Armenia City in the Sky", der Opener des The Who Albums "The Who Sell Out"; "Idea", ein Song der Bee Gees aus dem Jahre 1968 und eher untypischen Stücken wie "I Love You No More" von den Blackstones, gemischt wurden. Die Musik geht locker von der Hand, klingt frisch und erdig und wenn man als ausge-

lasteter Schlagzeuger einer Supergroup wie Cheap Trick ein solches Album in diesem Alter mal so nebenbei abliefert, dann darf charmant der Hut gezogen werden. Großer Rock'n Roll!



SIMPLY CLEVER

ŠKODA



# **NEUE MUSIK**

vorgestellt von Oliver Bartkowski



# Doro - Strong and Proud (Nuclear Blast)

Ein Live-Album von Doro Pesch ist eine feine Sache, vor allem, weil die Soundqualität in diesem Fall richtig stimmt. Hier wurde nichts dem Zufall überlassen und Hits wie "Hellbound", "All we Are", "Für immer" oder "Burning the Witches" überzeugen durch einen ordentlichen Druck, welcher die Songs live noch lebendiger wirken lässt, als sie ohnehin schon sind. Um es kurz zu machen: Die Songs rocken mächtig ab. Als Gäste wirken u.a. Udo Dirkschneider (ex-Accept), Biff Byford (Saxon) und Lordi mit. Erhältlich auch als DVD/Blu-ray und limitiertes Box-Set mit satten sechs Discs. Für Fans unentbehrlich! (OB)

### Max Herre - Max Herre (Sony Music)

Eines der besten und eindrucksvollsten Alben mit deutscher Musik wurde dieser Tage in limitierter Auflage von Sony auf Vinyl, sprich Schallplatte wiederveröffentlicht. Das uns zugeschickte Exemplar überrascht mit einer starken Ausstattung, der zusätzlich eine CD beigelegt wurde. Soul-, Acoustic- und Pop-Einflüsse dominieren hier etwas intensiver den Sound als bei seiner Band "Freundeskreis", Nummern wie "King vom Prenzlauer Berg", "1ste Liebe", "Jerusalem" oder "Zu elektrisch" sind ohnehin schon Kult und sein erstes, ist auch sein bestes Solo-Album. Auch viele Jahre nach der Erstveröffentlichung ist es immer noch ein starkes Album, das im Laufe der Jahre nichts von seinem Reiz verloren hat. (OB)





### Mark Forster - Tape (Sony Music)

Mal unter uns: Ganz ohne Vorurteile, dass es sich dabei um ein Massenalbum aus der Masse der unzähligen Liedermacher, gemacht für ein Massenpublikum handeln könnte, war ich im Vorfeld nicht. Das Schöne an der Musik ist aber auch, dass, wenn das Bein erst anfängt mit zu wippen, man oft eines Besseren belehrt wird. Mark Forster hat uns nämlich eine tolle CD geliefert, die viel mehr als die Fußballhymne "Wir sind groß" zu bieten hat. Abwechslungsreich erzählt er uns mal einfach nur eine kleine Geschichte ("Spul zurück"), mal gibt er uns einen kleinen(An)Schubs ("Da fährt ein Bus"), doch er verzichtet anscheinend bewusst darauf, dem Zuhörer seine Moral mit dem ausgestreckten Zeigefinger um die Ohren zu hauen, sondern überlässt uns, was wir daraus machen wollen. Empfehlenswert! (FB)



# Fischer-Z

# Zeche Bochum | 19.05.2016

Stellen Sie sich vor, Sie stehen vor der Bühne in der altehrwürdigen Zeche und erwarten einen Künstler. Viele Songs kennen sie gar nicht und die, die Sie kennen, liegen so viele Jahre zurück, dass Sie gar nicht mehr genau wissen, ob Sie sie heute noch gut finden. Also liegt Ihre Erwartung an diesem Abend knapp über null, also so bei ...3. Nun schlurft ein älterer Herr auf die Bühne und sagt, dass heute ja ziemlich kalt wäre und er sich erst einmal warm spielen müsse, die Band käme später. Dann greift er in die Gitarrensaiten und gibt drei recht ansprechende Lieder zum Besten und man ahnt sehr schnell, dass das noch längst nicht Alles gewesen sein kann. Die restlichen Bandmitglieder kommen nun hinzu, nehmen ihre Plätze am Bass, Schlagzeug und Keyboard ein und das Alles sieht so verdammt routiniert, ja fast gelangweilt aus, bis.....ja, bis sie in das Gitarrenspiel des Sängers einstimmen und man sofort weiß, dass dies noch ein äußerst geiler Abend werden wird. Von nun an heißt es: Willkommen bei FISCHER-Z! Willkommen bei von 3 auf 100! Willkommen bei einer Mischung aus Pop, Reggae, Wave und

Text: Frank Bieberschulte Foto: Oliver Bartkowski

Ska, die vor allem in den 80-ern sehr erfolgreich war und so gut von der Band in die heutige Zeit transportiert wird, dass man sofort zum Fan wird, wenn man es nicht bereits war. Leicht, aber trotzdem dynamisch kommen auch ruhige Songs daher. Vor allem ist es perfekt auf den Bandleader John Watts abgestimmt und das ganze Konzert kommt erfreulicherweise mal ganz ohne ellenlange Gitarren-oder grobschlächtige Drum-Soli aus; einfach nur Musik, aber dafür besonders gute und besonders gut ins Ohr gehend. John Watts genießt das Spiel und die Konversation mit dem Publikum, scherzt und geht sogar spontan auf einen zugerufenen Musikwunsch ein. Man merkt sofort, da hat jemand Spaß an dem, was er tut und das überträgt sich auch auf die so gut wie ausverkaufte Halle. Keine Viertelstunde nach dem Konzert steht der Bandleader für Autogramme und Fotos zur Verfügung und auf dem Weg nach Draußen sieht man mehr als nur ein paar glückliche Gesichter. Ein gelungener Abend mit einer großartigen Band, die es absolut wert ist, des Öfteren gesehen und gehört zu werden.

# Concordia Wiemelhausen steigt (schon wieder) auf!

Finale am 02.05.16 gegen FC Lennestadt auf dem Kunstrasenplatz des FSV Werdohl klar gewonnen.

Nach dem Aufstieg in die Landesliga sind unsere Concorden aus dem Kirchviertel nun in die Westfalenliga aufgestiegen. Über 200 Fans fuhren den etwas längeren Weg in das Sauerland (ca. 50 Mi-

nuten), um auf dem Kunstrasenplatz

des FSV Werdohl dem Finale gegen den anderen Landesliga-Zweiten FC Lennestadt beizuwohnen. Die Stimmung unter den exakt 657 zahlenden Zuschauern konnte prächtiger nicht sein und die Sonne knallte Beginn auf das hoch gelegene Stadion, sodass vor allem die

Zuschauer auf der Sonnenseite nicht die beste Sicht hatten. Das Team vom ehemaligen VfL-Coach Jürgen Heipertz legte los wie die Feuerwehr. Starkes Pressing und kurzes Passspiel, möglichst mit nur einer Ballberührung, brachte die Sauerländer schnell aus dem Konzept und die

gegnerischen Zuschauer ins staunen. Es kam was kommen musste: Torjäger Ivo Kleinschwärzer netzte in der 12. Minute bereits zum 23. Mal in dieser Saison ein. Wer dachte, dass die Concorden jetzt kurzen Prozess machen würden, sah sich allerdings getäuscht. Der Gegner wurde stärker, Concordia stand nicht gut in der Abwehr Text & Fotos: Oliver Bartkowski

und vor der Pause folgt nach einem Lattenabpraller das längst überfällige 1:1.

In der Kabine muss dann jedoch ein kleines Wunder geschehen sein bzw. Jürgen Heipertz legte seine magischen Hände auf die Häupter der Spieler. Concordia kam extrem stark aus der Kabine und es entwickelte sich ein zum Teil überharter Schlagabtausch, den die ganz in weiß gekleideten Concorden für sich gewannen. Vor allem die spielerische Stärke zahlte sich

aus. Lennestadt war mit den Kräften am Ende und zum Schluß war das klare 4:1 vom Ergebnis her mehr als gerechtfertigt. Zum Schlußpfiff folgte grenzenloser Jubel und was man mit unseren Jungs von der Castroper seit einigen Jahren nicht feiern kann, konnten wir in Lennestadt mit der Concordia bereits zum zweiten Mal in Folge tun: einen AUFSTIEG

feiern! Herzlich Willkommen in der Westfalenliga und in der nächsten Saison fahren wir alle wieder zusammen nach Herne zum Revierderby gegen die Westfalia. Fußball kann soooo schön sein!



# Loudness

Rockpalast (Matrix) Bochum | 14.06.2016

Oliver Bartkowski

Plattenfirma

Um es vorweg zu nehmen: Loudness sorgten für einen magischen Abend. Japans heißester Hard-Rock-Export beehrte nach vielen Jahren der Abstinenz (zuletzt 2010) wieder einmal die deutschen Bühnen. Dieses Jahr spielen sie in Europa auf vielen sogenannten Mega-Festivals in der Grö-Benordnung ab 40.000 Zuschauern aufwärts. In Japan füllen sie mit ausufernden Bühnenshows die 10.000er Hallen, in England und den USA die 1.000er Hallen und in Deutschland die Clubs in der Größenordnung bis 400 Personen. Obwohl Loudness in den 80er Jahren, ihrer erfolgreichsten Zeit, rund um den Globus schwer angesagt waren, gehört Deutschland zu den Ländern, in denen Loudness noch heute ein cooler Geheimtipp sind. Im Rockpalast, dem kleinen aber durchaus charmanten Club über der Matrix im Stadtteil Langendreer fanden sich an einem Dienstagabend ca. 200 Besucher zwischen 20 und 60 Jahren ein, um die sympatischen Rock-Helden aus Tokio frenetisch zu feiern. Akira Takasaki, die weltweit gefeierte Gitarrenlegende, gehört zu den virtuoses-



ten Spielern

der Welt. Er zeigte sich mit sei-

nen 55 Jahren dermaßen agil und aktiv, dass man aus dem Staunen nicht mehr herauskam. Einen Vorteil hat ein Clubgig natürlich, denn so nah wie im Rockpalast kommt man einer solchen Legende (Status in Japan) wohl nie wieder. Bis auf Schlagzeuger Munetaka Higuchi, der 2008 im Alter von 49 Jahren an Krebs verstarb, sind Loudness noch immer in Original-Besetzung unterwegs. So spielte die Band an diesem Abend einen packenden und kurzweiligen Auftritt mit Klassikern wie "Crazy Nights", "Like Hell", "Heavy Chains" oder "S.D.I.". In dieser Form hoffen wir auf eine baldige Rückkehr der Herren aus dem Land der aufgehenden Sonne. Absolut empfehlenswert!



# Die Seite für Ki





10000000000 GEWINNSPIEL

Wir verlosen 2 DVD's des Kinohits "Der kleine Drache Kokosnuss". Einfach bis 20.08.16 eine Email an info@wunderbar-marketing.de schi-Der Gewinner wird benachrichtigt! Der Rechtsweg ist ausgeschlossen!

cken.



Der Freizeittipp: AirHop Trampolinpark



Etwas richtig Cooles gibt es seit kurzer Zeit in Essen: AirHop bringt eine neue Liga Trampolinspaß nach Essen! Ab sofort hat die größte Trampolinhalle Nordrhein-Westfalens für Euch geöffnet! Auf über 3.400 Quadratmetern laden Euch weitläufige Trampolinanlagen und zahlreiche Action-Features zum Springen, Spaß haben und Austoben ein! Das Sprung-Paradies für Jung und Alt befindet sich gut erreichbar auf dem Gelände neben dem GO! Fitness Center und dem Kids Country in Essen-Kray.

AirHop Trampolinpark, Am Zehnthof 194, 45307 Essen Öffnungszeiten, Preise und Anfahrt unter: http://www.airhoppark.de/essen/

# Quiz für Kids:

wwwwwoo.

- a) wie heißen die gelben, länglichen Stangen, aus denen auch Popcorn gemacht wird?
- b) Wie viele Beine hat eine Spinne?
- c) Wie viele Flügel haben Schmetterlinge?
- d) Was muss die Königin im Märchen "Rumpelstilzchen" erraten?
- e) Worin lagert der Bauer Getreide?



d) Den Namen von Rumpelstilzchen, e) Silo Antworten: a) Mais, b) acht, c) vier,

### 10.08. bis 14.08.2016

# Bochum kulinarisch - Man trifft sich

Es ist wieder soweit. Bochum kulinarisch ist das Event für alle Gourmets dieser Welt. Unbedingt hingehen und bloß nicht verpassen. Hier wird gereicht was richtig lecker ist.

Weitere Infos: www.bochum-kulinarisch.de

### 19.08. bis 22.08.2016

### **Dorffest in Harpen**

Da isset widda! Dat Dorffest in Harpen is Kult Leute! Bereits zum 204. Mal findet diese Veranstaltung statt. Das Dorffest findet rund um die Vinzentiuskirche, in der Kattenstraße und dem Lütkendorpweg in Mitten des Wohngebietes statt.

### täglich ab 14:00

Weitere Infos: www.bochum-tourismus.de

### 20.08.2016 | 20:00 Uhr

# Echoes performing the music of Pink Floyd Freilichtbühne Wattenscheid



Für viele Floyd-Fans sind sie die weltweit beste Pink Floyd Coverband. Nun kommen Echoes zu einer einmaligen Show nach Wattenscheid auf die Freilichtbühne. Open Air und im Hochsommer. Was will das Fan-Herz mehr? Ach ja, gutes Wetter:) Weitere Infos:

www.freilichtbuehne-wattenscheid.de

### 30.08.2016 | 19:30 Uhr

### Bermuda Jubiläumstalk

### Bühne am KAP Bermuda3Eck

Der 10. Bermuda Talk und zum kleinen Jubiläum Open Air. U.a. mit Pamela Falcon, Christian Stratmann, Toto (Toto & Harry), Professor Metir Tolan, Volker Wendland von den Kassierern und mit leckeren Würsten von der Fleischerei Kruse.

### **Eintritt Frei!**

Weitere Infos: www.bermnuda-talk.de

### 03.09.2016 | 20:00 Uhr

### Ronan Keating RuhrCongress



Ronan Keating ist gerade einmal 16 Jahre alt, als er mit der irischen Castingband "Boyzone" zum Mädchenschwarm wird. Mit "The Time of My Life" legt Ronan Keating nun sein 10. Solo Album vor.

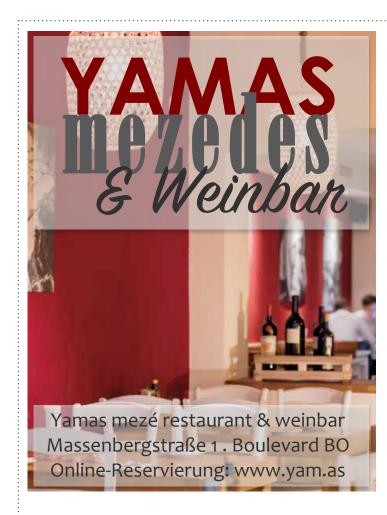
Weitere Infos: www.ruhrcongress-bochum.de

### 09.09. bis 11.09.2016

# Musiksommer Bochum Boulevard und Innenstadt

Es ist wieder etwas los auf dem Boulevard. Zum 10.mal präsentiert Bochum Marketing diese starke Veranstaltung mit unzähligen Live-Bands und Djs auf verschiedenen Bühnen. Diesmal mit dem Top-Act Ochsenknecht & Band.

Weitere Infos: www.bochumer-musiksommer.de

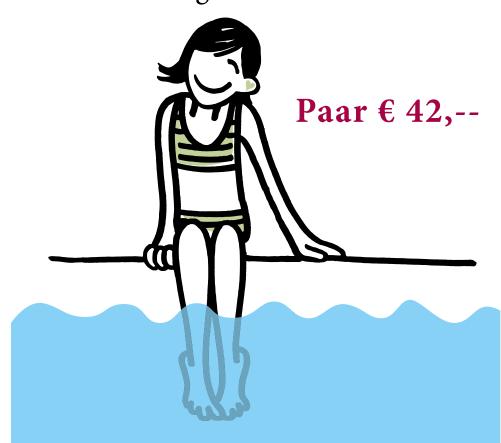


# WINKELMANN Ihr Treffpunkt für gutes Hören.

# Schon gehört?

# Wir fertigen Schwimmschutz nach Maß!

Mit einem maßgefertigten Schwimmschutz können empfindliche Ohren vor Spritzwasser geschützt werden. Selbst Kinder nach einer Paukenröhrchen-OP können den Badespaß unbeschwert wieder genießen.



www.winkelmann-hoerakustik.de

- Bochum-Weitmar / Mark Markstraße 422 Tel. 0234 - 53 99 711
- Bochum-Altenbochum Wittener Straße 241 Tel. 0234 - 29 70 241

NEU! Sole-Vital-Bad im Saunagarten

> 32°C warm 3% Salzkonzentration ganzjährig geöffnet



Die Therme.

wellness für mich.



Über 50.000 m² Gesundheitsfläche mit Saunalandschaft, Solewelt, Aquafitness, Kosmetik & Massage

DIE GESUNDHEITSADRESSE IM REVIER

Am Ruhmbach 2 Herne Tel. 02323 969-0 www.gysenberg.de